



**Centre  
francophone**  
VIVRE MIEUX

Centre francophone de Toronto

**Siège social (Head Office)**

22, rue College, rez-de-chaussée, Toronto (Ontario) M5G 1K3  
Tél. (416) 922-2672 téléc. : (416) 922-6624

---

**PROCÈS-VERBAL  
RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION  
CENTRE FRANCOPHONE DE TORONTO  
22, rue College – Salle Omer Deslauriers  
20 décembre 2005**

Présences: Dorothée Biakabéka, Marc Beaulieu, Normand Labrie, David Laliberté, Eddy Lukuna, Jean-Paul Ngana, Michelle Vaillancourt, Valéry Vlad, Jean-Gilles Pelletier, directeur général et Careen Pharel, secrétaire.

Absences motivées : Robert Allard, Jean-Luc Bernard, Papy Bisungu, Lorraine Gandolfo, Olga Lambert, Jeanne Sabourin.

Invités : David Mason, Gérald Pezzot et Francine Umulisa du Ministère des services à l'enfance et à la jeunesse.

**1. OUVERTURE ET CONSTAT DU QUORUM**

Le président du conseil, David Laliberté, débute la réunion à 18h45.

**2. ORDRE DU JOUR**

**Proposition no. : 2005/12/20-01**

**« Il est résolu d'adopter l'ordre du jour de la réunion du 20 décembre 2005 tel que présenté. »**

Proposé par: Michelle Vaillancourt

Appuyé par: Valéry Vlad

ADOPTÉ

**3. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊT**

Aucune.

**4. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU 8 NOVEMBRE 2005**  
**Proposition no. : Proposition no. : 2005/12/20-02**

« Il est résolu d'adopter le procès-verbal de la réunion du 20 décembre 2005, tel qu'amendé à l'article 6b .»

Proposé par: Valéry Vlad  
Appuyé par: Dorothée Biakabéka

ADOPTÉ

Amendement, Article 6b : A titre du président du comité d'orientation, Jean-Paul Ngana présente le processus d'alignement stratégique du Centre.

**5. ORIENTATION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Le président présente et souhaite la bienvenue à David Mason, Gérald Pezzot et Francine Umulisa du Ministère des services à l'enfance et à la jeunesse. Monsieur Mason présente les services offerts par son Ministère et souligne le rôle que joue le Centre francophone dans la distribution de ces services. Le ministère continuera à compter sur l'aide du Centre pour établir d'autres projets pour la communauté francophone. Monsieur Mason souligne également la collaboration et la contribution du directeur général et le remercie pour son dévouement et son travail acharné.

Suite à la présentation, le directeur général fait la distribution du manuel des membres.

**6. RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF**

Le processus d'évaluation du directeur général est entamé; tout va bien.

**7. RAPPORT DU COMITÉ D'ORIENTATION**

Le comité prépare une ébauche des faits saillants de la retraite pour en tirer un plan d'action. Le travail de réflexion continue. Un produit final sera remis à la prochaine rencontre du conseil d'administration.

**8. RAPPORT DU COMITÉ DES POLITIQUES**  
**Proposition no. : Proposition no. : 2005/11/08-03**

« Il est résolu d'adopter la philosophie du Centre, AG-1040, telle qu'amendée. »

Proposé par: Normand Labrie  
Appuyé par: Michelle Vaillancourt

ADOPTÉ

**Proposition no. : Proposition no. : 2005/11/08-04**

« Il est résolu d'adopter les politiques d'administration générales et services juridiques suivantes, révisées par le comité des politiques, telles qu'amendées:

Administration générale  
Cycle de planification

AG-1127

Langue	AG-1140
Évaluation des services	AG-2040
Partage de l'information	AG-2050
Confidentialité	AG-3020
Confidentialité : formulaire de consentement	AG-3021
Dossiers : Division des dossiers	AG-3036
Certification du personnel en réanimation	
Cardio-pulmonaire	AG-8130
Femmes victimes de violence	AG-8136
Rapport d'incident	AG-8141
Urgence médicale	AG-8143
Lavage des mains	AG-8245
Maladies contagieuses	AG-8250
Grille d'immunisation de l'employé	AG-8251
Mesures de précaution	AG-8255
Port du masque	AG-8256
Violence en milieu de travail	AG-8257
Inspection des locaux	AG-8320
Plan de sécurité : feu et évacuation	AG-8331
Plan de sécurité : panne d'électricité	AG-8332
Procédure d'examen des plaintes	
<b><u>Services juridiques :</u></b>	
Évaluation des pairs	SJ-44
Outils d'évaluation par les pairs	SJ-45
Plaintes sur le manque de services en français	SJ-3050

Proposé par: Eddy Lukuna  
Appuyé par: Normand Labrie

ADOPTÉ

Les politiques suivantes: Commentaires du public sur les services AG-2020, Carte commentaires AG-2022, Formulaire d'évaluation spécifique type AG-2023, Sites Internet AG-4026, Visites à domicile AG-8260, doivent être révisées et soumises à une prochaine réunion pour approbation.

## 9. FORMATION DES COMITÉS DU CONSEIL

Les membres présents ont fait le choix des comités sur lesquels ils veulent siéger.

**Proposition no. : Proposition no. : 2005/11/08-05**

**« Il est proposé de créer un comité du conseil sur les relations externes et les communications. Le comité exécutif est mandaté de développer un mandat pour ce comité. »**

Proposé par: Valérie Vlad  
Appuyé par: Dorothée Biakabéka

ADOPTÉ

**10. RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

Le conseil reçoit le rapport du directeur général.

Jean-Gilles Pelletier rappelle qu'il y a encore du travail à faire pour rencontrer les exigences de l'accréditation.

**11. CORRESPONDANCE ET ARTICLES DE JOURNAUX**

Le conseil prend connaissance des documents.

**12. FORUM DES MEMBRES**

Rien à rapporter.

**13. DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION**

Prochaines réunions pour l'année 2006 : 31 janvier – 7 mars – 11 avril – 9 mai -13 juin – 12 septembre – 10 octobre- 14 novembre – 12 décembre.

**14. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Le président propose la levée de l'assemblée à 21h05.

---

Président

---

Secrétaire